



УКРАЇНА
МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ УКРАЇНИ
“КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ
імені ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО”
(КПІ ім. Ігоря Сікорського)
ФАКУЛЬТЕТ ЛІНГВІСТИКИ

НАКАЗ № 1415-с

м. Київ

«20» 03

2024 р.

Про затвердження тем курсових робіт

За студентським складом факультету лінгвістики
заочна форма навчання

Відповідно до Закону «Про вищу освіту» та з метою якісної підготовки
здобувачів вищої освіти,

НАКАЗУЮ:

Затвердити теми й призначити керівників курсових робіт:

№ з/п	Прізвище, ім'я, по батькові студента	Теми курсових робіт
Спеціальність: 035 Філологія, освітня програма: Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська, спеціалізація: 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська		
Група ЛА-301, 4 курс		
<i>Курсова робота з англійської мови</i>		
Керівник: доцент, к.пед.н. Волощук І.П.		
1.	Груб'як Юлія Володимирівна	Вербальні засоби логічної нарації у виступах Нобелівських лауреатів: перекладацький аспект.
2.	Леонова Аліна Євгенівна	Мовні засоби номінації концепту SECURITY сучасними англійськими ЗМІ та їх відтворення в українському перекладі.
3.	Уретій Валентина Ігорівна	Критерії текстуальності в англійських інструкціях до програмного забезпечення: перекладацький аспект.

4.	Яворська Анна Юріївна	Сторітелінг як інструмент геймерського дискурсу: перекладацький аспект.
Керівник: ст.викладач Іщенко О.В.		
5.	Братусь Ірина Олександрівна	Способи утворення та переклад англомовної медичної термінології.
6.	Сидоренко Валерія Володимирівна	Структурно-семантичні особливості авіаційної термінології: перекладацький аспект.
7.	Сімон Марія Олександрівна	Лінгвокультурні особливості перекладу англомовних документальних фільмів.
Керівник: професор, к.пед.н. Коломієць С.С.		
8.	Кухаренко Леонід Борисович	Абревіатури й акроніми в англомовних науково- технічних текстах: перекладацький аспект.
9.	Лавнік Вікторія Володимирівна	Відтворення комунікативно-прагматичних і структурно- семантичних особливостей англомовних інструкцій у галузі медичної техніки в українському перекладі
10.	Парфенюк Катерина Юріївна	Відтворення лінгвостилістичних особливостей сучасної американської поезії в українському перекладі (на матеріалі поезії Крістофера Мерілла).
11.	Філіпчук Ірина Павлівна	Функціонування метафоричних термінів в англомовних науково-технічних текстах та їх переклад на українську мову.
12.	Червоненко Аделіна	Жанрові та структурно-семантичні особливості патенту: перекладацький аспект
Керівник: доцент, д.філ. Поличева Ю.В		
13.	Басанець Кристина Вікторівна	Лексична реалізація концепту ВІЙНА в сучасних англомовних та українськомовних текстах новин.
14.	Заводнюк Христина Олександрівна	Медійні маніпулятивні прийоми та засоби впливу на психічний стан особистості в сучасних текстах англомовних новин та їх відтворення в українському перекладі
15.	Зарішняк Сергій Віталійович	Мовні засоби передачі образу України в сучасному англомовному медіадискурсі
16.	Мельник Валерія Євгенівна	Особливості перекладу креолізованих науково- технічних текстів англомовних інструкцій українською мовою.
17.	Тимошенко Анна Василівна	Вербальні засоби вираження експресії в сучасних англомовних медійних текстах гастросфери та їх українськомовний переклад
18.	Шевчук Яна Андріївна	Стилістичні та лексико-граматичні особливості перекладу англомовних керівництв з експлуатації сільськогосподарської техніки українською мовою.

Керівник: доцент, к.філол.н. Скобнікова О.В

19.	Капуста Яна Василівна	Структурно-семантична характеристика англомовних фразеологізмів з антропонімічним компонентом та їх переклад на українську мову.
-----	--------------------------	--

Керівник: ст.викладач Усик Г.М

20.	Москаленко Єлизавета Вікторівна	Функціонування неологізмів в англомовних засобах масової комунікації та особливості їх перекладу на українську мову
-----	---------------------------------------	---

В.о. декана ФЛ

Ольга ПАВЛЕНКО

